

ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
 Pour six mois..... 1.50
 Pour quatre m..... 1.00

Édition Hebdomadaire
 Pour l'année.....\$1.00
 Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...\$0.10
 Tous les jours..... 0.05
 Trois fois par semaine..... 0.15
 Une fois la semaine..... 0.05

Avis de Naissance, Mariage ou Décès..... 0.05
 Pour les annonces à long terme conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 16 Octobre 1885
 M. AGOSTINI ET LE PACIFIQUE CANADIEN

M. Agostini, qui était de passage à Ottawa avant hier, est certainement celui des membres de la délégation française en qui va s'incarner le projet d'établir des échanges commerciaux et des transactions monétaires plus intimes et considérables entre l'Europe centrale et le Canada.

Durant son séjour parmi nous, il a tout visité, approfondissant spécialement les questions qui ont trait à la colonisation; et ses travaux, de même que les aperçus qu'il a émis en diverses circonstances, lui ont valu des témoignages très flatteurs de la part de personnages éminents dans l'ordre religieux et politique, de la presse française et anglaise en général.

Or, pour procéder à une sérieuse organisation européenne en faveur du Canada, M. Agostini pense que notre grande compagnie de chemin de fer du Pacifique, le pivot économique de notre pays, doit se préoccuper dès maintenant de se faire connaître dans l'Europe centrale. Voici comment il s'est dernièrement exprimé à ce sujet :

"L'intérêt particulier de la compagnie l'y pousse; l'intérêt national le lui commande. La compagnie du Pacifique a deux buts qu'elle doit avoir également l'ambition d'atteindre

"1o La rétrocession de ses immenses terrains à l'aide d'une colonisation pratique disposant de moyens sérieux, par la formation de groupes d'émigration, en évitant les écueils de la spéculation tout-ours funestes, et se basant sur autre chose que le colon isolé n'ayant à sa disposition que des forces restreintes.

"2o L'assiette d'un transit international entre l'Europe centrale et l'Extrême orient, en vue duquel elle doit se faire connaître et entrer en rapport non seulement avec les exportateurs, mais aussi avec les grandes compagnies européennes, susceptibles de s'accorder avec elle pour compléter un réseau puissant, capable de soutenir les concurrents les plus sérieux.

"Ces deux considérations dictent à la compagnie du Pacifique ce qu'elle doit faire, et si elle le comprend, elle travaillera ainsi et pour elle et pour le pays."

Le programme est d'une netteté et d'une précision admirables; mais, nous ne saurions mieux en démontrer le mérite qu'en citant l'appréciation de sir Hector Langevin au sujet des idées y émises par M. Agostini :

"Le moment présent est propice, dit l'éminent homme d'Etat, pour procéder à l'organisation projetée par M. Agostini, étant donné le cas que l'on fait actuellement du Canada en France, relativement au point de vue commercial et colonisateur. M. Agostini voit juste à cet égard, et il est désirable que ses propositions soient prises en sérieuse considération par la compagnie du Pacifique."

Tous commentaires seraient après cela inutiles; la situation est parfaitement dessinée, en effet, et c'est maintenant à la compagnie du Pacifique de prouver qu'elle n'est pas au-dessous de la grande tâche qui lui incombe, en faisant connaître à l'Europe qu'aucun pays plus que le nôtre n'offre des avantages au capitaliste, à l'homme du

commerce ou à l'ouvrier du sol, et en servant d'artère à des relations plus intimes et considérables entre la France et le Canada, au triple point de vue commercial, industriel et colonisateur.

UN REMÈDE CONTRE LA PICOTE

On vient de faire part à l'un de nos confrères d'une recette très-simple, mais qui constitue, paraît-il, un préservatif infaillible contre la picote.

Voici comment le correspondant explique la nature de ce remède, son application et ses effets :

"Lorsque les premiers symptômes de la picote se révèlent, dit-il, procurez-vous, chez le premier pharmacien venu, deux emplâtres de mouches noires, en anglais *Spanish Fly Blister*, de 3 pouces par 4 pouces, approchez-les du feu pendant quelques instants, appliquez-les sur le bras à mi-distance entre le coude et l'épaule, puis laissez les tranquilles.

Au bout de 2 ou 3 heures, l'emplâtre commence à opérer, la peau se soulève et se remplit d'humeur; c'est cette même humeur qui au lieu de sortir par des milliers d'endroits, soit sur la figure, soit sur le corps, vient se concentrer dans ces deux places, et tout ce qu'il y a à faire est de crever la poche qui la contient au moyen d'un canif ou d'une paire de ciseaux et de laisser couler le pus. Naturellement, ne touchez pas aux emplâtres, laissez les continuellement opérer, c'est à dire attirer toutes les humeurs qui se trouvent dans le corps.

Toutes les 2 ou 3 heures, pratiquez une nouvelle incision et faites écouler le pus. Au bout de 3 ou 4 jours, lorsque toutes les humeurs auront disparu, la plaie commencent à sécher, les emplâtres tomberont d'eux-mêmes, et vous frotterez la cicatrice avec un peu de tannin; au bout d'une semaine environ, le malade sera sur pieds ne portant aucune marque sur la figure ou le corps.

Voilà le remède dans toute sa simplicité, et un peu de bon sens fera voir de suite combien il est rationnel.

J'ai pensé qu'en présence d'une calamité comme celle qui afflige Montréal en ce moment, vous n'hésiteriez pas à donner publicité à cette recette si simple, qui, je l'affirme avec certitude, sauvera tous ceux qui seront atteints de cette maladie si terrible.

Il va sans dire que je suis un partisan de la vaccination et que je regarde comme une erreur des plus déplorables l'égarément de ceux qui refusent de se faire vacciner.

En terminant, permettez-moi d'ajouter que ce remède a été employé maintes et maintes fois, en France, à Lyon, au Brésil, voir même à Montréal, il y a huit ans environ, et que je ne connais aucun cas qui se soit terminé fatalement."

Si ce remède n'est pas infaillible, il ne nous paraît, dans tous les cas, offrir ni grands dangers, ni inconvénients graves. Aussi, nous le mentionnons à nos lecteurs pour ce qu'il vaut, leur recommandant fortement néanmoins de ne pas lui accorder trop de confiance et de se faire vacciner sans tarder.

Encore une fois, on ne doit pas l'oublier, l'épidémie est à nos portes, et ce n'est qu'en usant de la prudence et la plus minutieuse que nous l'empêcherons de pénétrer dans nos familles.

L'honorable Thomas White est aujourd'hui à Regina. Il continue de se mettre parfaitement au courant de toutes les questions du ressort de sa charge

MORT DU CARDINAL McCLOSKEY

Le télégraphe nous apporte la triste nouvelle de la mort du cardinal McCloskey, décédé ce matin, à minuit et demi.

L'éminent et pieux prélat s'est éteint doucement, environné de son clergé; l'Eglise catholique des Etats-Unis perd en lui l'une de ses plus brillantes lumières.

LES FAITS DU JOUR

Deux cas de petite vérole viennent de se déclarer à New-Port, R.I.

Il y a eu 211 nouveaux cas de choléra et 100 décès dans toute l'Espagne hier.

Deux sœurs de Charité de Montréal ont été atteintes de la petite vérole à Murray Bay.

Emile Perrin, célèbre artiste et directeur de la Comédie Française, à Paris, est mort.

Il y a, à Londres, 129,000 parvres dont 10,700 surveillés par la police.

Un phare situé à quelques milles de Lancaster, Ont., lac St François, et confié à la garde Thomas Hill, est devenu la proie des flammes mercredi. On ignore l'origine de l'incendie.

Les candidats à la mairie, pour l'année prochaine, commencent déjà à s'agiter à Toronto. Les échavins Defoe, Turner et le lieutenant Col. Fred C. Dennison sont de ce nombre.

Il y a quelque temps, les cultivateurs et les exportateurs de blé du Manitoba ont demandé au gouverneur de nommer un inspecteur à Port Arthur. M. Frank Gibbs, fils du sénateur de ce nom, vient d'être appelé à remplir cette charge.

Un triste événement s'est produit à Sutton, P. Q., mardi soir. Un nommé Smith s'est pendu dans sa grange. Un nommé Hopkin s'était pendu au même endroit il y a un an, et un autre Smith se suicidait également au même endroit quatre ans auparavant.

La nouvelle d'un arrangement à l'amiable de l'affaire des Carolines est confirmée. Le prince de Bismarck a écrit une lettre de remerciements au Pape pour la part que Sa Sainteté a prise à la solution de la question. Les conditions de l'arrangement seront officiellement publiées dans un ou deux jours.

M. Pierre Dubernet, pianiste, de la compagnie Grau, qui a quitté Montréal il y a trois semaines environ, pour se rendre à New-York, a été atteint de la variole en cette dernière ville et a succombé à la maladie lundi soir. M. Dubernet était avantageusement connu à Montréal.

LE CHOLÉRA

Madrid, 9.—Il y a eu hier en Espagne 211 nouveaux cas et 100 décès du choléra.
 Rome, 9.—Il y a eu 103 nouveaux cas et 58 décès du choléra à Palerme, hier.

PETITE VÉROLE!

Ses marques peuvent être effacées.
Maison LEON & Cie.,
 51 Tottenham Court Road, LONDRES
 202 rue High, Stratford, Angleterre
Parfumeurs de S. M. la Reine,
 Ont inventé et patenté cette préparation, **L'OBUTÉRATEUR!**
 qui efface les marques de la petite vérole pour toujours. Son application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur ni inconvénient, et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix: \$2.50.

Cheveux Superflus.
 Le remède épilatoire de LEON et Cie., enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple, instructions complètes. Remède envoyé par maille. Prix: \$1.00.
GEO. W. SHAW, agent général
 219, rue Tremont, Boston, Mass.
 21 sept. 1885—la.

LUNDI, 28 COURANT,
 Je commencerai à vendre le **STOCK DE BANQUEROUTE**
 DE
L. L. A. GRISON ET CIE.,
 Acheté à 47 cts dans la \$.

C'est une occasion exceptionnelle pour faire des achats à bon marché.
A. BLAIS,
 NO. 332 RUE WELLINGTON.
 29 sept. '85. 3m

CONTRAT POUR FOURNITURE DE SACS DE MALLE
 DES SOUMISSIONS scellées, adressées au Maître Général des Postes, (pour le Bureau des Impressions, &c.) portant la suscription "Soumission pour Sacs de Malle" seront reçues à Ottawa, jusqu'à midi LUNDI, le 2 NOVEMBRE 1885, pour la fourniture, au Département des Postes du Canada, des sacs dont il aura besoin de temps en temps pour le Service Postal du Dominion.
 Des échantillons des Sacs, qui devront être fournis, peuvent être vus aux Bureaux de Poste à Halifax, N. E., St. Jean N. B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, London, Winnipeg, Man., Victoria, C. B., ou au Département des Postes à Ottawa.
 Les Sacs qui seront fournis devront, tant qu'au matériel et à la confection, être semblables aux échantillons, et être délivrés de temps en temps au fur et à mesure qu'ils seront requis à Ottawa.
 Le contrat, s'il est rempli d'une manière satisfaisante, continuera pour un terme de quatre années, pourvu toutefois que le travail et le matériel employés soient à la satisfaction du Maître Général des Postes.
 Chaque soumission devra spécifier le prix demandé par sac dans les formes et espèces prescrites par la formule de soumission, et être accompagnée de la signature de deux personnes responsables, promettant que dans le cas où la soumission serait acceptée, le contrat sera dûment exécuté par la partie soumissionnaire pour le prix demandé, et promettant aussi d'être responsables avec le contracteur, dans la somme de deux mille piastres pour la due exécution du contrat.
 On pourra se procurer des formules imprimées, de soumissions et de cautionnements, aux Bureaux de Poste ci-dessus mentionnés, ou au Département des Postes, à Ottawa.
 Le dépôt tenu ne s'engage pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions.
 WILLIAM WHITE,
 Secrétaire.
 Département des Postes, Canada,
 Ottawa, le 1er Octobre 1885

Aux Inventeurs
J. Coursole & Cie.,
 Solliciteurs de Brevets d'Invention
 Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois
 Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.
J. COURSOLLE & Cie.,
 CHAMBRE VICTORIA,
 Vis-à-vis le bureau des Brevets,
 OTTAWA, Ont.
 B P—Boîte 65.
 24 Fév 1883

ARGYLE HOUSE

D. CARDNER & CIE.,
 Salles d'Exposition d'articles de modes et de manteaux maintenant ouvertes pour la saison
 Chapeaux et Toques garnis, Fleurs, Plumes, Ornaments etc.,
 Manteaux, DOLMANS, Imperméables, Vestes, vendus tous à meilleur marché que partout ailleurs.

—: On peut se procurer des :—
Marchandises Sèches à Bon Marché
 ET DU DERNIER GOUT, chez D. GARDNER & Cie.

De Belles ETOFFES A ROBE,
 A 10, 12 et 15 cts. la Verge
 Des Etoffes de même nature, mais de meilleur qualité à 20 et 25 cents la verge. Flanelles Rouges tout laine, 12½ cents la verge. Flanelles Grises, 25 et 30 cts la verge.

VENTES EXTRAORDINAIRES de DRAPS
 Et d'imitations de Veau Marin faites à moins de moitié prix.
 Bas de laine pour femmes, 25 cents la paire seulement.
 Demi-bas pour hommes, 25 cents la paire. Couvertes Blanches tout laine, \$2.75, \$3.50 et \$4.00 la paire.

D. Gardner et Cie. se glorifient de donner plus que partout ailleurs en Canada en retour de l'argent qu'on leur paie. Nous importons directement d'Angleterre, de France et des Etats-Unis toutes nos Marchandises et nos clients en ont le bénéfice.

Tapisseries, tapis 35, 45 et 60c. la verge;
 Tapis de Bruxelles, \$1 et \$1.20 la verge;
 Tapis de laine de Hemp et Union, etc.
D. CARDNER & Cie.,
 66 et 68, rue Sparks

PLUMES D'AUTRUCHES
Frisées, Nettoyées et Teintes
 DANS LES
 Dernières Couleurs et Goûts
 DE LA SAISON
 En Un Jour Après l'Ordre Donné

—Aussi—
VIEUX CREPE REMIS A NOUVEAU
Alex. A. Coutellier
 TEINTURIER PARISIEN
 NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA
 (Près de la rue Sparks.)
 13 mars, '85 1 an.

AMELIORATIONS LOCALES
TROTTOIRS
 Dans le Quartier St. Georges, en la Cité d'Ottawa
 A VIS est par le présent donné que le Conseil de Ville d'Ottawa va passer, conformément aux provisions de l'Acte Municipal Consolidé, des règlements pour la construction de trottoirs des dimensions suivantes dans les diverses rues ci-après désignées :—
 Du lot Numéro 31 à celui numéro 53, inclusivement, côté sud de la rue Rideau, un trottoir transversal de 3 pouces d'épaisseur.
 Du lot B au lot numéro 4, inclusivement, côté nord de la rue Rideau, un trottoir transversal de 3 pouces d'épaisseur.
 Les dits règlements pourvoient aussi à répartir et prélever le coût de ses travaux sur la propriété réelle qui doit en bénéficier, à condition cependant que la majorité des propriétaires de tels biens-fonds représentant au moins la moitié de leur valeur totale, ne présentent des requêtes contre telle répartition au Conseil de Ville d'Ottawa dans l'espace d'un mois à compter de la dernière publication de cet avis, soit du 24ième jour d'octobre, A. D., 1885.
 Ottawa, 10 octobre 1885.
 W. P. LETT, Greffier de la Cité.

Chaussures pour Enfants D'ECOLE.
 J'ai maintenant en mains un immense assortiment de chaussures faites à la main. Les pratiques trouveront tout ce qu'elles peuvent désirer en fait de chaussures d'automne et d'hiver. Bonne qualité, dernier goût et à bon marché.
 Pardessus en feutre, caques doublées et non-doublées.
G. MURPHY.
 No. 536 côté ouest de la rue Sussex.

Mlle A. McDonald,
MAGASIN DE MODES
De Première Classe.
 Marchandises de Modes
 Pour enfants et demoiselles une spécialité.
 521 RUE SUSSEX, OTTAWA,
 Quatrième porte de la rue York.
 2 octobre 1885 1a

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux **BENATINE** contre les **hémorrhoides**. Guérison certaine, remède général, en usage aux Etats-Unis et dans la France
HEMORRHOÏDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE, BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS OTTAWA

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux Etats-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinière, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privée, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct. 1a

hemlin de Fer Canadien du Pacifique DIVISION DE L'EST ET D'ONTARIO ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT LIGNE COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Arrangements d'été commencent Lundi, 27 Juillet 1884

Table with 4 columns: Direction, Express Direct, Express Local, Express au soir. Rows include Ottawa to Montreal, Montreal to Ottawa, and Ottawa to Toronto.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal. Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884. L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm, Arr. à Toronto à 9.45 pm, du soir quitte Ottawa à 11.40 pm, Arr. à Toronto à 8.30 am, du jour quitte Toronto à 8.25 am, du soir quitte Toronto à 8.00 pm, Arr. à Ottawa à 4.38 a.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table et le départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS D. McNICOLL Agent général des passagers. W. WHYTE Surintendant-général C. VANHORN Vice-Président.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Dyanond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

AVIS

Toutes personnes désirant transcrire leurs polices d'assurance de l'Association de Prévoyance Mutuelle du Canada à l'Association du Fonds de Revenu Mutuelle sur la vie, de New-York, le peuvent faire en faisant application à M. F. D. Z. Naubert, agent, No. 28 rue Rideau, où on leur fournira tous les renseignements voulus. Tels transferts s'accomplissent sans frais extras.

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des charis, portes, persiennes, laies, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huile, vitres, mastie, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

L'OCTROI DES TERRES ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie.

Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé. Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Dénouements de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au soussigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à quiconque communications relatives aux terres, etc., devront être adressées. Par ordre du bureau CHARLES DRINKWATER, Secrétaire 13 mars 1885—la

Sirop des Enfants du Dr Goderre Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'Ecole de Médecine et de Chirurgie de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria. Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes au public.

de famille pour conserver la santé de leurs enfants. Il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop du Dr Goderre n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE, Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

JOS. SENECAL ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES SOIN DES REUES York et Dalhousie. OTTAWA. Crèpes, gants, serpillères de détail, etc., reçues sur avis.

Maccougall, Maccougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc. "Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa. Hon. Wm. Maccougall, C. R. FRANK M. MACDOUGALL, N. A. BELCOURT, L.L. M. N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de celui de Québec, s'occupe aussi des affaires requérant son attention cette dernière Province.

Hotel du Canada Nouvelle Annonce

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant as socié de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront tous jours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray, 16dc

SPRUCINE Une des meilleures préparations offertes au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume de la Bronchite, de l'Écoulement de la Gorge, de toutes les maladies de la Gorge et des Pouxmons. A vendre par tout à 25 et 50c la bouteille. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

James R. Bowes ARCHITECTE Chambre 25, SCOTCH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 18 avril 1885

L. A. Oliver AVOCAT. Bureau—Encoignures des rues Rideau et Sussex, Block d'Elgion, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1883

J. L. N. GUINDON, L. B. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull — 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de l'île du Prince Edouard, du Cap-Breton et de Terre-Neuve.

Toutes les places de bains, les stations de pêche et les lieux d'amusements les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route. Des chars palais s'assent Montréal les lundis, mercredis et vendredis pour Halifax, et les mardis, jeudis et samedis pour St. Jean, N. B., sans interruption. Une ligne permanente à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu, en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord.

D'élegants chars palais grésés de buffets et des chars-tabagies circulent sur toute la ligne. L'existence des restaurants de première classe à des distances raisonnables. Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest. On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les tarifs de passage ou de fret en s'adressant à: E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto. D. POTTINGER, Surintendant général. Bureau du chemin de fer. Moncton, N. B., 26 Mai 1885

VERITABLE Vente Complète D'ARTICLES DE MODES ET DE MARCHANDISES DE GOUT 25 CTS. DANS LA PIASTRE!

En d'autres termes, on donne une valeur d'une piastre en elle-même pour 25 cts. LE STOCK COMPREND: Chapeaux garnis et non garnis, Belles plumes d'autruche, Considérable assortiment de nouvelles dentelles, Soies, Satin, Velours et Rubans, Vestes en laine et pardessus imperméables pour dames, Faubais en dentelle ou en batiste.

VALEUR SPECIALE. Un beau lot de Rideaux en dentelle valant 35 cents la paire et au-dessus.

Les acheteurs gagneront beaucoup en se présentant de bonne heure et souvent A LA GRANDE VENTE D'ARTICLES DE MODES. E. Woodcock 39, RUE SPARKS.

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importées, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassis: Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour écoles, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX DU PRINTEMPS et de L'ETE, à très bas prix. Verres, Bijouterie, etc., de premier choix; Vaisselle anglaise, à très bon marché. On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 RUE DALHOUSIE. 21 Nov. '84

AMERS CANADIENS TRESOR DES DYSPÉPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Déclatés générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydropisies et les Rhumatismes. Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q.

Prix: 30 cts la bouteille. En vente chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa. 26 juillet 1884

Pilules de Noix Longues Composées

De MCGALE Recouvertes en sucre. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, torpéur du foie, maux de tête, indigestion, etc. et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, peuvent être administrées dans l'impossibilité de quel cas, elles ne contiennent aucune substance délétère qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. LES PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, DE MCGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang par toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL. Bureau d'agent d'Immeuble NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE.....253 NICHOLA

EXAMENS D'ADMISSION AU SERVICE CIVIL

CES EXAMENS commenceront aux endroits ordinaires mardi le 10e jour de novembre prochain, à 9 heures a. m. Des demandes de formulaires seront reçues par le soussigné jusqu'au 20e jour d'octobre, et elles devront être renvoyées dûment remplies, pas plus tard que le 31. Après cette date il sera inutile de faire telles demandes, vu que les listes auront été faites et expédiées aux différents endroits d'examen. P. LESURE, J. m. et Sec. S. C.

Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc. Faits à orire, avec soin et promptitude. Je repare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini. Je sollicite le patronage du public en général.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa 24 juillet 1885.

CHAPEAUX DE SOIE

Chapeaux en Feutre, Chapeaux en Paille, Casquettes, Calottes, Et autres articles d'utilité pour hommes et enfants.

Ouvrages en corce très variés

J. COTE 128, Rue Rideau.

DIPHThERINE ANTI-DIPHThERIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge. Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHThERIE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrible et répugnante incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats à l'appui, l'ont prouvé par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité véritablement étonnante de ce remède. Préparé par le

DR N. LACERTE, LEVIs, P. Q. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 29 juillet 1884

Tailles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES. 38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N. B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884

Photographies GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT

Photographies grandeur CABINET \$2.00 par Doz. CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Côté de la rue Rideau. OTTAWA. 18 Oct. 84

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aide que j'ai eu de cette merveilleuse découverte. PIERRE DAME.

En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. MARVEY, boîte 11, P. O., Montréal.

Cures Étonnantes PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants: Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur, Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé, unes après les autres tous les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chagriné qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation j'essayai la Valéria; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'aujourd'hui. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous dire, par cette faible marque de reconnaissance, et je conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALERIA. AUBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott. Je, soussigné, certifie que la pommade Valéria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable. ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur.

Bouctouche, N. B., 4 janvier 1884 MM. Lav olette et Nelson, Pharmacien, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valéria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux ont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valéria. Votre tout dévoué, G. A. GROUARD, ex-député de Kent.

Ottawa, 15 mars 1884 Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber. L. BRANGER, Photographe.

St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883 Je certifie que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valéria. Je suis âgé de soixante-quatre ans. F. X. BOUCIER.

Milbury, E.-U., 23 déc. 1882. Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je pris tous mes cheveux tu sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée La Valéria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car j'avoue, je la trouvais un peu curieuse, encore plus douloureuse. N'importe le désir de savoir ma chevelure me fit faire l'essai de La Valéria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, de voir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois. C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, La Valéria. L. P. CHAMPAGNE.

Montreal, octobre 1883, Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valéria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boîte ch. 2 MM. Laviolette et Ne'son, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Laviolette lui-même qui me la vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aide que j'ai eu de cette merveilleuse découverte. PIERRE DAME.

En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. MARVEY, boîte 11, P. O., Montréal.

LE MONDE ET LA POLITIQUE

Le gouvernement vient d'en voyer aux diverses tribus sauvages du Nord Ouest instruction de se faire vacciner.

Un article du cardinal Manning, invitant les catholiques à prendre part au vote dans les élections, vient d'être publié dans le Dublin Review.

Depuis sa fondation, le séminaire des Trois-Rivières a fourni : 25 notaires, 38 médecins, 68 avocats, 100 cultivateurs, 200 industriels, 260 commerçants, 42 ecclésiastiques.

Une dépêche de l'amiral Miot, commandant des forces françaises à Madagascar, dit qu'une bataille sans résultat décisif a eu lieu entre les Français et les Hovas, le 26 septembre, à la baie Passandava. Les Français ont eu 21 tués et blessés et les Hovas deux cent.

Le Globe disait hier, dans un article de fond : "On apprend, de source assez certaine que plusieurs orangistes éminents de Toronto font une cabale, pour savoir si les orangistes, en général, ne seraient pas aussi contents de voir Riel emprisonné pour la vie que de le voir mourir sur l'échafaud."

A partir de lundi prochain, la compagnie du Grand-Tronc aura des trains rapides pour le fret, de Montréal à Québec, et de Québec à Montréal. Les marchandises embarquées le soir à Montréal, seront débarquées le lendemain matin à Québec, et de même les effets pris à Québec le soir, seront livrés à Montréal le matin suivant.

Le département des Travaux Publics doit faire construire, cet hiver, à Battleford, des casernes suffisamment grandes pour pouvoir y loger deux cents hommes et la police à cheval. Il y a actuellement cent cinquante hommes de police à Battleford, mais il n'y a de logement que pour la moitié. Les autres sont sous des tentes.

Hier a eu lieu la nomination des candidats dans le comté d'Antigonish. L'honorable M. Thompson, le nouveau ministre de la Justice, se présente dans l'intérêt du parti conservateur, et M. le Dr McIntosh va tenter de se faire élire comme indépendant.

Le parti libéral n'a pas seulement osé mettre un de ses fidèles sur les rangs ; il va se contenter de faire des vœux pour le succès du Dr McIntosh, à qui tout le monde prédit une peu glorieuse défaite.

Comme nous l'avions annoncé, l'honorable J. A. Chapleau est arrivé à la gare du Canada Atlantique par le train de 8 heures hier soir.

Il paraît en parfaite santé, ainsi que madame Chapleau qui l'a accompagné en Europe et dont les soins n'ont pas peu contribué sans doute à son prompt et complet rétablissement.

Parmi les personnes présentes à la gare, nous avons remarqué Son Honneur le maire McDougall, l'honorable John Costigan, les échevins Desjardins, Durocher, Heney, M. J. A. Gouin, W. O. McKay, Lemay, C. McGee, P. Baskerville, M. P. P., J. R. Esmonde, C. T. Bate, le capt. Gourdeau, L. H. Tache, L. Lussier, du Canada, et une cinquantaine des principaux citoyens de la ville.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

200 lbs de bon beurre à la pâtisserie à vendre chez N. A. Savard.

Vernis à tuyaux, première qualité, vendu à \$1.60 par gallon et détaillé à 10 cts. par demiard, chez N. A. Savard.

Dame Thomas Byfield, 3 juin

Sir Charles Tupper est de retour à Winnipeg de son excursion aux Montagnes Rocheuses.

Il est d'opinion que la ligne du chemin de fer du Pacifique Canadien sera ouverte vers la fin de ce mois.

Il a fait tout le trajet en chemin de fer, à l'exception de 38 milles qu'il s'est trouvé dans la nécessité de parcourir à cheval.

Il a dû s'embarquer pour Ottawa ce matin, et retournera en Angleterre dans quelques jours.

Notre confrère de la Vallée d'Ottawa annonce modestement que son journal, éditions quotidienne et hebdomadaire, a remporté un succès complet à l'exhibition d'Aylmer.

Nous est avis que c'est la première fois, dans notre pays, que la presse fait concurrence aux produits de l'agriculture et des élevages de la ferme, dans les exhibitions de comté ; la Vallée d'Ottawa a donc droit, à bien juste titre, de se féliciter in petto de l'avoir remporté sur les citrouilles monstres, les veaux et les moutons de l'année, à Aylmer.

Le gouvernement cherche, autant que possible, à confier aux juges des Cours de Comtés et de la Cour Supérieure, la tâche de reviser les listes électorales, en vertu de la nouvelle loi. Jusqu'à présent, les juges de comtés, dans le Haut Canada et les provinces maritimes, ont accepté la charge. Plusieurs juges de la Cour Supérieure, dans la province de Québec, ont pareillement répondu qu'ils en rempliraient les devoirs.

Cela commence à inquiéter le parti libéral, qui espérait bien, en effet, faire du capital politique au sujet du choix des officiers-réviseurs.

Nous avons déjà écrit que le parti libéral, qui s'apitoie si fort, aujourd'hui, sur le sort des métis et les prétendus injustices dont ils ont été l'objet, n'a jamais rien fait pour régler leurs réclamations, quand il était au pouvoir, de 1872 à 1878.

M. Ryan, député de Marquette, prononçait dans la Chambre des Communes, en 1877, les paroles suivantes qui prouvent victorieusement cette assertion :

"A partir du temps que les réserves furent établies en 1872, disait-il, "rien n'a été fait au sujet de la question" jusqu'en 1875, bien qu'on en parlât beaucoup de temps à autre. Pendant la dernière session, j'ai appelé l'attention de la Chambre et du gouvernement sur le fait que ces réserves obstruaient la marche du progrès dans la province. L'honorable M. Laird, alors ministre de l'Intérieur, en réponse à une question que je lui ai posée, a déclaré que le retard apporté dans le règlement de cette question, provenait des réclamations contradictoires appelées réclamations jalonnées, et que le gouvernement était prêt à procéder immédiatement à la distribution.

Je savais très-bien, à cette époque, comme je le sais maintenant, que la réponse n'était ni complète ni satisfaisante, vu que dans plusieurs réserves comme les réserves des Métis de la Rivière à la Rose Blanche, du Portage la Prairie, de High Bluff et de la Pointe au Tremble dans le comté de Marquette-Ouest, il n'y avait aucune raison pour retarder le règlement. L'année s'écoula, mais les promesses relatives à la distribution des terres ne furent pas remplies. L'année s'écoula, et de nouveau, pendant la dernière session, j'ai cru de mon devoir de rappeler au ministre de l'Intérieur que sa promesse relative à la distribution des réserves n'avait pas été remplie. Je reçus de nouveau l'assurance que le gouvernement ferait immédiatement droit aux réclamations et distribuerait les réserves. Il s'est écoulé encore deux mois, et je trouve aujourd'hui mes commettants, les Métis, dans la même position que celle qu'ils ont occupée depuis cinq ans."

Comme nous l'avions annoncé, l'honorable J. A. Chapleau est arrivé à la gare du Canada Atlantique par le train de 8 heures hier soir.

Il paraît en parfaite santé, ainsi que madame Chapleau qui l'a accompagné en Europe et dont les soins n'ont pas peu contribué sans doute à son prompt et complet rétablissement.

Parmi les personnes présentes à la gare, nous avons remarqué Son Honneur le maire McDougall, l'honorable John Costigan, les échevins Desjardins, Durocher, Heney, M. J. A. Gouin, W. O. McKay, Lemay, C. McGee, P. Baskerville, M. P. P., J. R. Esmonde, C. T. Bate, le capt. Gourdeau, L. H. Tache, L. Lussier, du Canada, et une cinquantaine des principaux citoyens de la ville.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

200 lbs de bon beurre à la pâtisserie à vendre chez N. A. Savard.

Vernis à tuyaux, première qualité, vendu à \$1.60 par gallon et détaillé à 10 cts. par demiard, chez N. A. Savard.

Dame Thomas Byfield, 3 juin

LA PETITE VÉROLE

Montréal, 10.—Cinquante mortalités hier, savoir : 46 dans la ville, 2 au Côté St Louis, 1 à St Jean-Baptiste et 1 à St Henri.

Pour les jours de lundi, mardi, mercredi et jeudi, le total est de 171.

Albany, 10.—Le Dr Carroll, de la commission d'hygiène de l'Etat de New-York, a télégraphié au commissaire local, aux chutes Niagara, de ne permettre à personne l'entrée de cet endroit sans une preuve de vaccination récente.

New Port, R. L., 10.—On vient de découvrir deux cas de petite vérole.

Sainte-Catherine, Ont., 10.—Il y a eu six cas de variole en cette ville. La variole a été introduite par plusieurs membres de l'armée du Salut, arrivant directement de Montréal.

Hamilton, Ont., 10.—Quatre cas de variole ont été signalés en cette ville.

BAZAR DE L'EGLISE ST JEAN-BAPTISTE

Table with 2 columns: Item description and Amount. Includes 'Par roues de fortune', 'Table de fantaisies de la haute-ville', 'Table de loterie, Rochester-ville', etc.

OBJETS GAGNÉS ET NON RÉCLAMÉS

- 1 portrait de S. G. Mgr d'Ottawa, M. A. Lavoie.
1 paire de vases argentés, Mde Jos. Pettier.
1 boîte à ouvrage, M. H. Matté.
1 album, M. Jos. Coutour.
1 corbeille et 2 vases assortis, M. Frs Légaré.
1 huilier, M. Chs. Ladouceur.
2 vases, M. Euclide Parent.
1 paire de souliers, M. H. Courville.

LE MONDE ET LA VILLE

Sir Fred. Middleton et Lady Middleton assistaient à la représentation du Théâtre Royal cette après-midi.

A la cour de police, hier matin, Paddy Navin, accusé de vagabondage, a été acquitté sur promesse de partir sans retard pour les chantiers.

A l'avenir, les voyageurs de Montréal refusant de se faire vacciner ne seront plus logés à la station de police, mais seront envoyés directement à l'hôpital.

Les propriétaires de chiens sans licence continuent à être l'objet de la sollicitude des autorités municipales. Plusieurs ont reçu ordre de comparaitre devant le magistrat aujourd'hui.

Vernis à tuyaux, première qualité, vendu à \$1.60 par gallon et détaillé à 10 cts. par demiard, chez N. A. Savard.

Il y avait peu de monde au concert-promenade de la fanfare des Gardes, hier soir. C'est fâcheux vraiment, car le programme musical de la soirée a été des plus attrayants et rendu avec beaucoup de succès.

Pour être certain que le Fer Bravais sort bien du laboratoire de l'inventeur, nous recommandons d'exiger sur l'étiquette de chaque flacon la signature R. Bravais, imprimée en rouge.

Dimanche prochain, à l'école des Frères, rue Sussex, il y aura une distribution de mentions honorables. La cérémonie commencera à quatre heures p. m., et les parents des élèves sont instamment priés de s'y rendre.

La construction de nouveaux trottoirs avance rapidement dans les divers quartiers de la ville ; les traquenards et les casse-cou des rues Sparks, Sussex et Wellington ne dament plus personne, tout le monde n'en est que de meilleure humeur.

Encore une fois, que personne n'oublie de se procurer des billets pour le grand concert sacré qui doit avoir lieu le 18 courant à l'église St Jean-Baptiste. Le programme musical de la soirée vient d'être imprimé et sera distribué ces jours-ci. Le prix d'admission n'est que 25 cents.

En dépit des chasseurs, qui emportent tous les échos des bois de détonations sanguinaires à l'heure qu'il est, il n'y a que très peu de gibier au marché. A qui la faute, aux disciples de St Hubert ou aux animaux portant plume ou poil ?

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

On est à faire signer, dans la basse-ville, une requête demandant qu'une boîte à lettres soit placée au marché du quartier By. Nous n'avons pas le moindre doute que les autorités s'empresseront de rendre justice à cette réclamation.

Le carnaval costumé du Patinoir Royal a été couronné d'un brillant succès, hier soir. L'assistance des curieux était considérable, et les vestissements des patineuses et patineurs rien moins que charmants.

M. Gédéon Gratton, l'entrepreneur propriétaire de la ligne d'omnibus de la rue Rideau, donne avis au public que ses voitures feront demain après-midi leur dernier voyage au cimetière Notre-Dame. Ceux qui voudraient visiter ce champ du repos des morts feront bien de profiter de l'occasion.

La vente des tableaux à l'huile, des gravures à l'eau forte et sur acier va se continuer quelques jours encore à la salle d'encan de M. Tackaberry, 29 rue Sparks, en face de l'hôtel Russell. Rendez-vous à bonne heure afin de profiter des transactions qui s'opèrent, il y a un cancan chaque soir.

Il y aura, ce soir, au Théâtre Royal, une dernière représentation du grand drame militaire "Youth." Qu'on se le dise et qu'on y aille. Lundi prochain, on jouera "The Bankers Daughter," l'une des œuvres les plus attrayantes du théâtre anglais, avec costumes et décors de circonstance.

La compagnie des chars urbains a commencé, dans la rue Queen, la construction d'une nouvelle voie ferrée, laquelle lui permettra, une fois terminée, de faire le service des passagers jusqu'à la gare du Pacifique et de ramener les voyageurs aux divers hôtels de la ville. Tant mieux pour le public et tant pis pour les charretiers.

Les vrais amis sont toujours là sans oublier le passé, pensons à l'avenir et surtout ne perdons pas de vue les belles choses telles que jones de mariage, montres, parures et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le revoit, sinon la vente est nulle, ch. z. H. Norez, No. 30 rue Rideau, porte voisine du "London Chop House." Verres de montres 10 et 15 cts. Réparations faites avec soin à des prix modérés.

OUVERTURE DES CLASSES

Que ceux qui ont besoin de livres et d'autres articles d'école, n'oublient pas de venir voir mes prix avant d'acheter ailleurs, car il est reconnu qu'il n'y a pas de maison à Ottawa qui vende à meilleur marché.

P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

EGLISES CATHOLIQUES

Heures des offices dans les églises catholiques d'Ottawa le dimanche et les jours de fêtes d'obligation.

BASILIQUE, RUE SUSSEX

Sa Grandeur Mgr Thomas Duhamel, D.D., évêque du diocèse d'Ottawa ; M. l'abbé J. O. Routhier, V. G. ; M. l'abbé G. Bouillon, procureur ; M. l'abbé M. Sloan, secrétaire ; M. L. Campeau, Rév. P. Molloy, O.M.I.—Messes à 6, 8 et 10 hrs. a. m., et les vêpres à 7 hrs p. m.

SAINT ANNE, RUE SAINT-PATRICK

M. l'abbé M. R. Prud'homme, curé—Messes à 8 et 10 hrs a. m., vêpres à 4 hrs p. m.

SAINT-JOSEPH, RUE WILBROD

Rév. A. Pallier, O.M.I., P.P. Messes à 6, 8 et 10 hrs a. m., vêpres à 7 hrs p. m.

SAINT PATRICK, RUE KENT

M. l'abbé M. J. Whalan, curé—Messes à 8 et 10 hrs a. m., vêpres à 7 hrs p. m.

NOTRE-DAME DU SACRÉ-COEUR, RUE MURRAY

Rév. M. Gendreau, O.M.I., chapelain—Messe à 7 1/2 hrs a. m., et office à 7 hrs p. m.

SAINT JEAN-BAPTISTE, PRIMROSE HILL

Les RR. PP. Dominicains—Messes à 8 et 10 hrs a. m., et vêpres à 3 hrs p. m.

THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMOUR Gérant. L. HOWARD

SEMAINE COMMENCANT LE 12 OCTOBRE 1886.

On représentera une pièce qui a valu au théâtre "Union Square" ses plus grands succès, la

FILLE DU BANQUIER

Telle qu'elle a été jouée plus de 100 soirs dans la cité de New-York.

Nouveaux costumes. Nouveaux décors. Nouvel ameublement de la scène.

Prix ordinaires - - 20 et 15cts Sieges réservés - - 50 et 30cts

SEANCES DE L'APRES-MIDI, LE Mercredi et Samedi, à 2 hrs

CHARBON

LE CHARBON LACKAWANNA,

DE PREMIER CHOIX

Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines,

A bord des Chars seulement

Bas prix. Qualité garantie.

J. G. BUTTERWORTH & Cie

86 RUE SPARKS.

GRANDE EXPOSITION COLONIALE

LONDRES, ANGLETERRE, 1886.

CINQUANTE-QUATRE MILLE PIEDS RESERVES POUR LE CANADA.

Première Commission Royale d'Exposition depuis 1862.

L'EXPOSITION COLONIALE ET DES INDES qui s'ouvrira à Londres, Angleterre, le 1er de Mai 1886, doit se faire sur un grand pied, son but est de faire époque dans les relations mutuelles de toutes les parties de l'Empire britannique.

Afin de donner plus de relief à cet événement, une Commission Royale a été émise pour tenir cette exposition, la première depuis 1862, et Son Altesse Royale le Prince de Galles en a été nommé Président par Sa Majesté.

L'espace considérable de 54,000 pieds carrés a été alloué à la Puissance du Canada, par ordre du Président Son Altesse Royale.

Cette Exposition n'est que pour les colonies et les Indes ; ni le Royaume-Uni, ni les nations étrangères ne pourront y concourir ; l'objet étant d'exhiber au monde entier ce que les colonies peuvent faire.

C'est la plus belle occasion offerte au Canada de montrer la place distinguée qu'il occupe, grâce aux progrès qu'il a faits dans l'agriculture, l'horticulture, les industries et les beaux-arts, les industries manufacturières, les améliorations les plus récentes apportées aux machines et instruments de fabriques, dans les travaux publics au moyen de modèles et dessins, aussi par un étalage approprié des immenses richesses qu'il possède dans ses pêcheries, ses forêts et ses mines, et aussi en fait de farine.

Les Canadiens de toutes dénominations et de toutes classes sont invités à venir et lutter d'ardeur pour mettre le Canada sous son véritable jour comme première colonie de l'Empire britannique, et déterminer sa véritable position aux yeux du monde.

Il est de l'intérêt de chaque cultivateur, producteur et fabricant de contribuer à cette exposition, vu qu'il a déjà été démontré qu'un développement de commerce suit toujours de semblables efforts.

Par ordre, JOHN LOWE, Secrétaire du département de l'Agriculture.

OTTAWA, 1er Septembre 1886.

LA PROTECTION SANS EGALÉ

ISAIE DAZE

Manufacturier

Marchand de Chaussures EN GROS ET EN DÉTAIL

COIN DES RUES Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit : Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai. Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés, satisfaction garantie. Prix très modérés. UNE VISITE EST SOLICITEE Les marchands de la campagne feront bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire. 16 mai 84

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —

"CANADA"

ET DU

"Courier de Hull"

524 RUE SUSSEX

OTTAWA

ET PLACE DU MARCHE, HULL

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIIONS

TELLES QUE :

- Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traites, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparaisons, Subpoenas, Affidavits, Obpositions, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

Pour les Greffiers et les Commissaires

Blancs simples de sommation, Tiers-Saisie après jugement

POUR HUISSIER

Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente De Saisie, De Vente,

POUR LES SEL. TRESORIERS

Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT SUR BON PAPIER

ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS :

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 LE COURRIER DE HULL" hebdo, do \$1.0

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité

PROPRIÉTAIRE.